

ZERTIFIKAT ◆ CERTIFICATE ◆ 認証証書 ◆ CERTIFIKAT ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICAT



Industrie Service

Wir bestätigen der Firma

Truma Gerätetechnik GmbH & Co KG

85640-Putzbrunn bei München

aufgrund der mit positivem Ergebnis abgeschlossenen
Prüfungen des/der

Saphir Comfort IR und Saphir Comfort BT

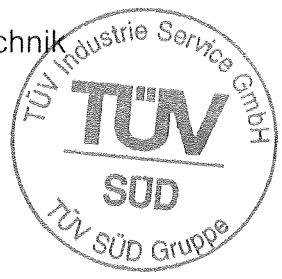
dass die Anforderungen gemäß dem Zertifizierungsprogramm
der TÜV Industrie Service GmbH TÜV SÜD Gruppe erfüllt sind.

Der Hersteller ist berechtigt folgendes Prüfzeichen zu benutzen:



München, 2005-06-22

Kälte- und Klimatechnik



Der Sachverständige

Zeichen – Genehmigungs - Ausweis
Mark – Award - Certificate
Nr./No
05/40/17



Zeichen des Antragstellers <i>Reference of Applicant</i> Truma Gerätetechnik	Antragsdatum <i>Date of Application</i> 2005-06-22	Aktenzeichen <i>File Reference</i> IS-TAK2-MUC/ki A.Nr.:648511	Dateiname <i>File name</i> Truma EN378
--	--	---	--

Die Firma Truma Gerätetechnik GmbH & Co KG
The Company
in / of D-85640 Putzbrunn bei München

ist unter Beachtung der umseitigen Bedingungen berechtigt, das unten genannte Erzeugnis mit dem abgebildeten Prüfzeichen der TÜV Industrie Service GmbH TÜV SÜD Gruppe zu kennzeichnen. Bitte beachten Sie auch die umseitigen Hinweise.

is authorized to provide the product mentioned below with the approval mark of the TÜV Industry Service TÜV SÜD Group shown on the right. Please also pay attention to the hints stated overleaf.

Fertigungsstätte
Manufacturing plant Bit Wise Co., Ltd.
25/12 MOO 20 Teparak
Rd. KM.12
Samuthprakarn 10540
Bangpliyai, Bangpli
(Thailand)



Hintergrund: blau, Pantone 293

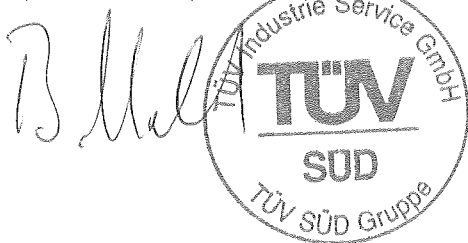
Geprüft nach DIN EN 378
Tested in accordance with DIN EN 60 335-2-40

Jahresgebühreneinheiten 8
Annuities

Beschreibung des Gerätes Klimageräte
Description of equipment

Typ Saphir Comfort IR und Saphir Comfort BT
Kältemittel R 407 C
Zul. Betriebsüberdruck Saphir Comfort: 30 bar

München, den / Munich, dated ~~28.06.2005~~



Aufsichtsratsvorsitzender:
Dr. Axel Stepken
Geschäftsführer:
Dr. Manfred Bayerlein (Sprecher)
Dr. Udo Heisel
Christian von der Linde

Sitz: München
Amtsgericht München HRB 96 869

Telefon: (0 89) 51 90-xxxx
Telefax: (0 89) 51 90-3192
Internet: www.tuev-sued.de

TÜV Industrie Service GmbH
TÜV SÜD Gruppe
Kälte- u. Klimatechnik
Ridlerstraße 65
80339 München
Deutschland